

H91 - RESULTADOS DA ANÁLISE DO INSTRUMENTO QUANTITATIVO E QUALITATIVO DO PROJETO ESTIGMA

Daniela Cristina Fabris (PIBIC/CNPq), Vitalina Maria Frosi, Giselle Olívia Mantovani Dal Corno - Deptº Letras/UCS - dathifabris@yahoo.com.br

O Projeto Estigma (Linguagem da Região de Colonização Italiana: Prestígio e Estigmatização) tem o objetivo de efetuar um estudo do binômio prestígio e estigmatização sociolingüística na comunidade de fala da Região de Colonização Italiana na Serra Gaúcha (RCI), bem como desenvolver uma explicação do fenômeno para melhor compreensão da relação entre linguagem e cultura na Região. Foram aplicados a dois grupos de informantes, de bairros distintos no município de Caxias do Sul, dois instrumentos para a realização deste estudo, um de caráter qualitativo e outro de caráter quantitativo, já apresentados anteriormente em eventos científicos. Nesta nova análise do instrumento quantitativo do Bairro I, retomamos os dados obtidos a fim de confirmarmos a fidedignidade dos resultados, e aplicamos a eles a escala Likert. Essa nova análise confirma os resultados anteriores, isto é, a clara indicação de que em ambos os grupos de informantes selecionados a língua que obteve maior prestígio foi a variedade lingüística do português padrão, seguida pela variedade dialetal italiana, sendo então o português com interferência do dialeto italiano a língua menos prestigiada. Quanto aos resultados do instrumento qualitativo, identificamos a estigmatização que havia no passado, através das lembranças dos informantes. Estes resultados demonstram também maior prestígio no presente, pois mostram que o estigma já foi superado, apresentando a conscientização acerca da valorização do dialeto italiano na região.

Palavras-chave: análise dos resultados, linguagem oral na RCI, prestígio e estigmatização

Apoio: UCS, CNPq